

Distr.: General
3 January 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون
البندان ١١٦ و ١٢٣ من جدول الأعمال
استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة
إدارة الموارد البشرية

الأفراد المقدمون دون مقابل من الحكومات والكيانات الأخرى تقرير الأمين العام

موجز

تتضمن هذه الوثيقة كلاً من التقرير الفصلي والتقرير السنوي للأمين العام عن استخدام الأفراد المقدمين دون مقابل. ويغطي التقرير الفصلي الحالة المتعلقة بالأفراد المقدمين دون مقابل خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، بينما يتناول التقرير السنوي تلك الحالة خلال الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠.

أولا - مقدمة

سبتمبر ٢٠٠٠. وكان هؤلاء الأفراد يقومون بعمليات التحقيق الخاصة بالطب الشرعي في المناطق التي لم يجر فيها تحقيق في كوسوفو، ومن المقرر أن تنجز هذه العمليات في عام ٢٠٠٠. وقد تم ذلك طبقا لموافقة الأمين العام في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ على طلب المحكمة قبول خبراء من الأفراد المقدمين دون مقابل لفترة محدودة قدرها ستة أشهر (انظر A/54/734). وخلال الفترة نفسها، أتم ٣٨ من الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية خدمتهم مع المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة. ويرجع الرقم المبلغ عنه سابقا (A/C.5/55/13) بـ ٩ من الأفراد المقدمين بدون مقابل من الفئة الثانية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ إلى إفادة المحكمة قبل الأوان المحدد لذلك عن وجود ٥ أفراد بدأوا خدمتهم فعليا في تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠٠٠. وترد البيانات التي تم تصويبها الآن في قاعدة البيانات. ويبلغ العدد الإجمالي للأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية الذين استخدمتهم المحكمة الجنائية ٤٠ فردا في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠.

٤ - وتم تمديد مدة مهمة الموظفين الاثنيين المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية لدى مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، المبلغ عنها التقرير الفصلي السابق (A/C.5/55/13)، من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، على النحو المبين في الجدول ١ أدناه.

٥ - ولدى إعادة النظر في أحوال استخدام موظف واحد من الأفراد المقدمين دون مقابل في الإسكوا، ورد في التقرير السابق أنه من الفئة الأولى، اتضح أنه من الفئة الثانية، ولذلك، أبلغ عن وقت استخدام الإسكوا لهذا الموظف بأثر رجعي في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩.

١ - هذا التقرير مقدم عملا بقرار الجمعية العامة ٢٤٣/٥١ المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، الذي طلب في الفقرة ٦ منه إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا كل ثلاثة أشهر عن قبول الأفراد المقدمين دون مقابل المشار إليهم في الفقرة ٤ من القرار، بهدف ضمان الامتثال لأحكام ذلك القرار. وفي الفقرة ١٢ من القرار نفسه، طلبت الجمعية إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا سنويا عن استخدام الأفراد المقدمين دون مقابل، يبين فيه، في جملة أمور، جنسياتهم ومدد خدمتهم والمهام التي يؤدونها.

٢ - ويمثل هذا التقرير استكمالا للتقارير الفصلية السابقة (A/52/709 و Corr.1، و A/C.5/52/43، و A/C.5/52/51، و A/C.5/53/54، و A/53/715، و A/C.5/52/56، و A/C.5/53/59، و A/53/1028، و A/54/533، و A/C.5/54/51، و A/C.5/54/54، و A/C.5/55/13). ويغطي الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. ويتضمن التقرير أيضا التقرير السنوي للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، الذي يعد استكمالا للتقرير السنوي السابق (A/54/533).

ثانيا - التقرير الفصلي عن قبول الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

٣ - أفادت المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة بأن من مجموع الأفراد الـ ٧٤ الجدد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية الذين تم استقدامهم في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، بدأ استخدام خمسة أفراد في تموز/يوليه ٢٠٠٠ و ٢٦ في آب/أغسطس و ٤٣ في أيلول/

وانخفض عدد خبراء التعاون التقني (من الفئة الأولى ج) خلال الفترة المذكورة بنسبة ٣٩ في المائة من ١٨ إلى ١١.

٨ - وقبل عام ١٩٩٩، لم يكن الخبراء المعاونون وخبراء التعاون التقني يسجلون في نظام المعلومات الإدارية المتكامل، وكان الإبلاغ بهم يتم بصورة منفصلة. ولذلك، فإن زيادة عددهم تعزى إلى عدم اكتمال وتأخر الإبلاغ من جانب بعض الإدارات. كذلك أعيد تكييف قواعد البيانات الخاصة بالتدريين الداخليين وأفراد لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش التي كان يتم الاحتفاظ بها سابقا على أساس مستقل وتمت مواءمتها مع نظام المعلومات الإدارية المتكامل. ولم تكن الإدارات حتى وقت قريب تبلغ دائما مكتب تنظيم الموارد البشرية عن المتدريين الداخليين، الذين يتم تعيينهم في فترات محددة في السنة، بشكل متسق، بل بشكل مؤقت. ويقوم مكتب تنظيم الموارد البشرية حاليا باتخاذ خطوات لتحسين عملية رصد وتقليص التفاوت الزمني بين جميع عمليات الإبلاغ التي تقوم بها الإدارات/المكاتب عن البيانات والتي لا تتم على أساس نظام المعلومات الإدارية المتكامل.

الأفراد المقدمون دون مقابل من الفئة الثانية

٩ - يتضمن الجدول ١ أدناه معلومات عن عدد حالات بدء الخدمة وانتهاء الخدمة للأفراد الموجودين في الخدمة المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية، في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠.

١٠ - ويتضمن الجدول ٣ أدناه معلومات عن الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية الموجودين بالخدمة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، مصنفيين حسب الإدارة أو المكتب، والجنسية، ومدة الخدمة. ويمثل هؤلاء الأفراد ست جنسيات مختلفة وجميعهم يعملون في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة لمدة تقل عن سنة واحدة،

ثالثا - التقرير السنوي عن استخدام الأفراد المقدمين دون مقابل للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

الأفراد المقدمون دون مقابل من الفئة الأولى

٦ - يتضمن الجدول ٢ أدناه بيانات عن الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الأولى الذين يخدمون في إطار نظام ثابت، وهؤلاء هم المتدربون الداخليون، والخبراء المعاونون، وخبراء التعاون التقني المتقدمون على أساس الإعارة مع عدم استرداد التكاليف، والأفراد المقدمون دون مقابل العاملون لدى لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش (التي أنشئت بوصفها جهازا فرعيا تابعا لمجلس الأمن محل لجنة الأمم المتحدة الخاصة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ (انظر A/51/688/Add.2، الفقرة ٤، A/51/688/Add.3، الفقرة ٣). وترد مقارنة للعدد الكلي لكل فئة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بالأعداد الواردة في التقارير السابقة.

٧ - وقد انخفض العدد الكلي للأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الأولى بنسبة ٣٤,٥ في المائة من ٦٢٩ (٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩) إلى ٤١٢ (٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠). وتمشيا مع مركزهم الوظيفي الجديد، تم إنهاء عمل جميع الأفراد من هذه الفئة الذين كانوا يعملون لدى لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش (٢٥ فردا في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠)، بصورة تدريجية بحلول ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وانخفض عدد الخبراء المعاونين على نطاق الأمانة العامة (من الفئة الأولى ب) بنسبة ١٤ في المائة من ٢٩٠ (٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩) إلى ٢٥٠ (٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)، في حين تقلص عدد المتدريين الداخليين (من الفئة الأولى أ) بنسبة ٤٩ في المائة من ٢٩٦ إلى ١٥١.

تم استخدام موظفين اثنين من الأفراد المقدمين دون مقابل في نيسان/ أبريل ٢٠٠٠ و ٣ في أيار/مايو وواحد في تموز/يوليه و ١٧ في آب/أغسطس و ١٨ في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٠، أنهيت خدمات موظف واحد من الأفراد المقدمين دون مقابل من المحكمة.

١٣ - واستخدمت إدارة عمليات حفظ السلام/شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات ١٠ من الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، و ٥ في تشرين الثاني/نوفمبر. وأنهيت خدمات ٢ من الأفراد المقدمين دون مقابل في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، و ٤ أفراد في شباط/فبراير ٢٠٠٠، و ١١ في نيسان/أبريل، و ٣ في أيار/مايو، وواحد في حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وفي الفترة المشمولة بهذا التقرير، لم يكن هناك أفراد مقدمون دون مقابل في إدارة عمليات حفظ السلام/شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات منذ ذلك الحين.

١٤ - واستخدم الأونكتاد اثنين من الأفراد المقدمين دون مقابل في الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. ولكن تم تمديد فترة خدمتهم لسنة واحدة أخرى. واحتفظت الإسكوا بموظف واحد من الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية خلال الفترة المذكورة بأكملها، وكان قد أبلغ أصلا، عن طريق الخطأ، بأنه من الفئة الأولى.

١٥ - ويبين الجدول ٥ أدناه توزيع الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، حسب الجنسية ومدة الخدمة. وبالمقارنة بالسنة السابقة، انخفض عدد الجنسيات الممثلة من ١٠ في عام ١٩٩٩ إلى ٦ في عام ٢٠٠٠. وتقل مدة الخدمة عن سنة واحدة بالنسبة إلى جميع الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية.

وتتجاوز فترة خدمة الموظف المقدم بدون مقابل في الإسكوا سنة واحدة، في حين تم تمديد فترة خدمة الموظفين الاثنين المقدمين دون مقابل في الأونكتاد لمدة سنة أخرى.

١١ - ويبين الجدول ٤ أدناه تطور أعداد الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية حسب الإدارة أو المكتب خلال الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. ويمثل مجموعهم الذي بلغ ٤٣ فردا في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ انخفاضاً بنسبة ٥٧ في المائة بالمقارنة بالمجموع في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، وهو ١٠١ فرد وانخفاضاً بنسبة ٦٨ في المائة مقارنة بالمجموع في ٣٠ أيلول/سبتمبر، و ١٣٤ فردا. وانخفض عدد الإدارات أو المكاتب التي تستخدم أفرادا مقدمين دون مقابل من الفئة الثانية من ٤ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ إلى ٣ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠.

١٢ - وكان معظم الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية الذين تم استخدامهم في الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر/أكتوبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ يعملون مع المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة. وفي تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، تم الاستغناء عن جميع المحققين المختصين بالطب الشرعي الباقين الـ ٩٢ (٣٣ في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، و ٩ في تشرين الثاني/نوفمبر و ٥٠ في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩). وفي الفترة من كانون الثاني/يناير إلى آذار/مارس ٢٠٠٠، لم يكن هناك أي أفراد مقدمين دون مقابل تستخدمهم المحكمة الجنائية. وبموجب طلب المحكمة، أوضح الأمين العام في رسالته المؤرخة ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ إلى رئيس الجمعية العامة (A/54/734) أن التحقيق المناسب والتنفيذ الفعال لولاية المحكمة يفرضان الانتهاء من جميع التحقيقات القضائية في المواقع المتبقية التي لم يتم التحقيق فيها في كوسوفو بنهاية عام ٢٠٠٠. ونتيجة لذلك،

١٦ - ويتضمن الجدول ٦ أدناه معلومات مؤرخة ١٧ - ويبين الجدول ٧ أدناه أعداد الموظفين الممولين من ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ عن طبيعة المهام التي يؤديها الأفراد المقدمون دون مقابل من الفئة الثانية، مصنفة حسب الإدارة أو المكتب. ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، ونسبة الأفراد المقدمين دون مقابل إلى الموظفين.

الجدول ١ - التقرير الفصلي عن أعداد حالات بدء الخدمة وانتهاء الخدمة للأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية
(١ تموز/يوليه - ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

الإدارة أو المكتب	عدد حالات		عدد حالات		عدد حالات		عدد حالات		عدد حالات		عدد حالات
	بدء	انتهاء	بدء	انتهاء	بدء	انتهاء	بدء	انتهاء	بدء	انتهاء	
المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة	٩	١٠	٤	٥	٤	٥	٥	٤	٤	٤	٤٠
إدارة عمليات حفظ السلام/شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات	صفر	١	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الإسكوا	صفر	صفر	١	صفر	١	صفر	١	صفر	١	صفر	١
الأونكتاد	صفر	صفر	٢	صفر	٢	صفر	٢	صفر	٢	صفر	٢

(أ) تم تمديد فترة الخدمة.

الجدول ٢ - تطور عدد الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الأولى

التاريخ	المتدربون الداخليون	الخبراء المعاونون ^(أ)	خبراء التعاون التقني ^(ب)	لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش/اللجنة الخاصة ^(ج)	المجموع
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦	١٣١	٧٦	٣١	١١٢	٣٥٠
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧	١٩٥	٧٢	٣٢	١٠٩	٤٠٨
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	٢١٤	١١٥	٣١	١٨	٣٧٨
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	(٢)٢٩٦	(٢)٢٩٠	١٨	٢٥	(٢)٦٢٩
٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	(٢)٤٣	(٢)٢٦٨	١٦	٢٥	(٢)٣٥٢
٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠	(٢)١٠١	(٢)٢٧٠	١٣	(٢)١٩	(٢)٤٠٣
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	(٢)٢٠٦	(٢)٢٧١	(٢)١٢	١٥	(٢)٥٠٤
٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠	١٥١	٢٥٠	١١	صفر	٤١٢

(أ) المجموعة ٢٠٠.

(ب) انظر ST/AI/231/Rev.1.

(ج) انظر S/22508.

(د) معدلة (انظر الفقرة ٨).

الجدول ٣ - الأفراد المقدمون دون مقابل من الفئة الثانية، مصنفي حسب الإدارة أو المكتب والجنسية ومدة الخدمة (في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

الإدارة أو المكتب	بلد الجنسية	العدد	مدة الخدمة
المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة	ألمانيا	٢	أقل من سنة واحدة
	بلجيكا	٢٥	أقل من سنة واحدة
	فرنسا	٤	أقل من سنة واحدة
	كندا	٨	أقل من سنة واحدة
	النمسا	١	أقل من سنة واحدة
	المجموع الفرعي	٤٠	
الإسكوا	ألمانيا	١	أكثر من سنة واحدة
	المجموع الفرعي	١	
الأونكتاد	جمهورية كوريا	٢	سنة واحدة
	المجموع الفرعي	٢	
	المجموع	٤٣	

الجدول ٤ - تطور أعداد الأفراد المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية حسب الإدارة أو المكتب

(١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ - ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

الإدارة أو المكتب	العدد المبلغ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	العدد المبلغ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠	التغير (+/-) (النسبة المئوية)
المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة	٩٢	٤٠	-٥٢ (٥٨%)
إدارة عمليات حفظ السلام/شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات	٦	صفر	-٦ (١٠٠%)
الإسكوا	١	١	صفر
الأونكتاد	٢	٢	صفر
المجموع	١٠١	٤٣	-٥٨ (٥٧%)

الجدول ٥ - الأفراد المقدمون دون مقابل من الفئة الثانية حسب الجنسية ومدة الخدمة (في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

بلد الجنسية	العدد	مدة الخدمة
ألمانيا	٢	أقل من سنة واحدة
	١	أكثر من سنة واحدة
بلجيكا	٢٥	أقل من سنة واحدة
جمهورية كوريا	٢	سنة واحدة
فرنسا	٤	أقل من سنة واحدة
كندا	٨	أقل من سنة واحدة
النمسا	١	أقل من سنة واحدة
المجموع	٤٣	

الجدول ٦ - المهام التي يؤديها الأفراد المقدمون دون مقابل من الفئة الثانية الموجودون في الخدمة، حسب الإدارة أو المكتب

(في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

ألف - المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة (٤٠)

عدد الأشخاص	المهمة	بلد الجنسية
١	فني مختبرات	ألمانيا
١	أخصائي انثروبولوجي في الطب الشرعي	
٢	المجموع	
١	قائد	بلجيكا
١	أخصائي انثروبولوجي في الطب الشرعي	
٥	موظف فحوصات الطب الشرعي	
١٢	محقق	
٢	موظف سوقيات	
٣	موظف طبي	
١	ممرضة	
٢٥	المجموع	
١	فني مختبرات	فرنسا
٣	موظف فحوصات الطب الشرعي	
٤	المجموع	
٧	موظف فحوصات الطب الشرعي	كندا
١	محقق	
٨	المجموع	
١	مفتش	النمسا
١	المجموع	

باء - اللجنة الاقتصادية والاجتماعي لغربي آسيا (١)

عدد الأشخاص	المهمة	بلد الجنسية
١	مستشار تقني (الموارد المائية)	ألمانيا
١	المجموع	

جيم - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (٢)

عدد الأشخاص	المهمة	بلد الجنسية
٢	خبير اقتصادي ^(١)	جمهورية كوريا
٢	المجموع	

(أ) يرد وصف تفصيلي لمهامهم في الجدول ٣ من الوثيقة A/C.5/55/13.

الجدول ٧ - أعداد الموظفين الممولين من الميزانية العادية في الإدارات أو المكاتب التي يؤدي فيها الأفراد المقدمون دون مقابل من الفئة الثانية بعض المهام
(في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

نسبة الأفراد المقدمين دون مقابل إلى الموظفين (نسبة مئوية)	عدد الأفراد المقدمين دون مقابل	مجموع الموظفين	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	الفئة الفنية والفئات العليا	الإدارة أو المكتب
٣,٥	٤٠	١ ١٥٠	٦٩٨	٤٥٢	المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة
٠,٤	١	٢٥٧	١٦٢	٩٥	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٠,٤	٢	٤٨٨	١٨٤	٣٠٤	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية